

ODLUKA ZAJEDNIČKOG ODBORA EGP-A

br. 318/2015

od 11. prosinca 2015.

o izmjeni Priloga XIII. (Promet) Sporazumu o EGP-u [2017/1829]

ZAJEDNIČKI ODBOR EGP-a,

uzimajući u obzir Sporazum o Europskom gospodarskom prostoru (Sporazum o EGP-u), a posebno njegov članak 98.,

budući da:

- (1) Uredba (EZ) br. 80/2009 Europskog parlamenta i Vijeća od 14. siječnja 2009. o Kodeksu poslovanja računalnih sustava rezervacija i stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EEZ) br. 2299/89 ⁽¹⁾ treba se uključiti u Sporazum o EGP-u.
- (2) Uredbom (EZ) br. 80/2009 stavlja se izvan snage Uredba Vijeća (EEZ) br. 2299/89 ⁽²⁾, koja je uključena u Sporazum o EGP-u i koja se stoga treba izbrisati iz njega.
- (3) Prilog XIII. Sporazumu o EGP-u trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti,

DONIO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Tekst točke 63. (Uredba Vijeća (EEZ) br. 2299/89) u Prilogu XIII. Sporazumu o EGP-u zamjenjuje se sljedećim:

„**32009 R 0080:** Uredba (EZ) br. 80/2009 Europskog parlamenta i Vijeća od 14. siječnja 2009. o Kodeksu poslovanja računalnih sustava rezervacija i stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EEZ) br. 2299/89 (SL L 35, 4.2.2009., str. 47.)

Za potrebe ovog Sporazuma odredbe te Uredbe sadržavaju sljedeće prilagodbe:

- (a) U članku 8. stavku 1., u odnosu na države EFTA-e, umjesto ‚Zajednica‘ i ‚Komisija‘ stoji ‚države EFTA-e‘.
- (b) Članak 8. stavak 2. ne primjenjuje se u odnosu na države EFTA-e. Države EFTA-e nadzirat će diskriminatorno ili neravnopravno postupanje dobavljača sustava u trećim zemljama sa zračnim prijevoznicima iz država EFTA-e.
- (c) U članku 11. stavku 8., u odnosu na države EFTA-e, umjesto riječi ‚Direktivom 95/46/EZ, nacionalnim odredbama donesenim u skladu s njom i odredbama međunarodnih sporazuma u kojima je Zajednica stranka‘ stoji ‚Direktivom 95/46/EZ i nacionalnim odredbama donesenima na temelju te Direktive‘. U članku 11. stavku 9., u odnosu na države EFTA-e, umjesto riječi ‚odredbe te Direktive, odredbe nacionalnih propisa donesenih u skladu s njom i odredbe međunarodnih sporazuma u kojima je Zajednica stranka‘ stoji ‚odredbe te Direktive i nacionalne odredbe donesene na temelju te Direktive‘.
- (d) U člancima 13., 14., 15. i 16., u odnosu na države EFTA-e, umjesto ‚Komisija‘ stoji ‚Nadzorno tijelo EFTA-e‘, umjesto ‚Sud Europskih zajednica‘ stoji ‚Sud EFTA-e‘, a umjesto ‚članci 81. i 82. Ugovora‘ stoji ‚članci 53. i 54. Sporazuma o EGP-u‘.

Članak 2.

Vjerodostojni su tekstovi Uredbe (EZ) br. 80/2009 na islandskom i norveškom jeziku koji se objavljuju u Dodatku o EGP-u *Službenom listu Europske unije*.⁽¹⁾ SL L 35, 4.2.2009., str. 47.⁽²⁾ SL L 220, 29.7.1989., str. 1.

Članak 3.

Ova Odluka stupa na snagu 12. prosinca 2015. pod uvjetom da su sva priopćenja iz članka 103. stavka 1. Sporazuma o EGP-u poslana (*).

Članak 4.

Ova se Odluka objavljuje u odjeljku o EGP-u *Službenog lista Europske unije* i u Dodatku o EGP-u *Službenom listu Europske unije*.

Sastavljeno u Bruxellesu 11. prosinca 2015.

Za Zajednički odbor EGP-a

Predsjednica

Oda SLETNES

(*) Ustavni su zahtjevi navedeni.

Izjava država EFTA-e

**u pogledu Odluke br. 318/2015 od 11. prosinca 2015. o uključivanju Uredbe (EZ) br. 80/2009
Europskog parlamenta i Vijeća od 14. siječnja 2009. o Kodeksu poslovanja računalnih sustava
rezervacija i stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EEZ) br. 2299/89**

„U Uredbi Vijeća (EEZ) br. 2299/89 koja je stavljena izvan snage i u Uredbi (EZ) br. 80/2009 Europskog parlamenta i Vijeća riječ je, među ostalim, o nadležnosti za izricanje novčanih kazni u posebnom području prava tržišnog natjecanja. Uključivanjem potonje Uredbe ne dovode se u pitanje institucijska rješenja u pogledu budućih akata kojima se dodjeljuju ovlasti za izricanje novčanih kazni u područjima izvan prava tržišnog natjecanja.”
